

## ВАРНЕНСКИ

№ 1019

## ОБЩИНСКИ ВЪСТНИКЪ

57

Органъ и издание на Варненската Градска Община. — Излиза всѣка сѣбота.

**АБОНАМЕНТЪ:**  
50 лева за година,  
25 лева за 6 мѣс.  
предиплатени.  
Единъ брой 1 л.

Такси за обявления:  
За годишни и вѣн-  
чални по 20 лева.  
За некрози 25 л.  
Търговски, адвокат-  
ски и др. по 1 л. на  
вс см. Приетавски  
по 30 ст. на дума.  
За малки обявления  
до 25 думи 5—10 л.  
за всѣко публикув.  
За повече публика-  
ции — по споразу-  
м. Всичко за в-ка се из-  
праща до Редакцията  
му — Кметството  
въ Варна.

## Изъ засѣданието на Общинския Съвѣтъ на 11. I. 1921 г.

## I. За топлитѣ морски бани.

Кмета Д. Кондовъ. Знаете, другари и господа общински съвѣтници, че ние имаме намѣрение да уредимъ топли морски бани и ги приготвимъ още тая година. За цѣлѣта въ бюджета сме прѣдвидили сумата 200,000 лева. Нѣма съмнѣние, че тая сума е крайно недостатъчна и че само съ нея не ще можемъ да стигнемъ до никдѣ. Но ние разполагаме съ кредитъ за борба съ безработицата и ще бжде намѣсто, ако вземемъ една частъ отъ него и си послужимъ при изплащане на надниците на работниците извършващи грубата работа. Прѣдлагамъ на съвѣта да разрѣши да се взематъ отъ § по безработицата 100,000 лева и се изразходватъ по направата топли морски бани.

Прѣдложението на Кмета се прие отъ съвѣта съ болшинство безъ разискване.

## II. Водоснабдяване на квартала „Сесъ-Севмесъ“

Кмета Д. Кондовъ. Другари и господа общински съвѣтници, трѣбва да се занимаемъ съ единъ много важенъ въпросъ, именно въпроса за снабдяване съ вода градското прѣдградие „Сесъ-Севмесъ“. Населението въ тоя кварталъ е безъ чешми и не бива да го оставяме по-нататкъ да изнемогва въ тая нужда. Трѣбва да му докараме вода, колкото е възможно по-скоро. Вие знаете, че кацтирането на водитѣ отъ „Арапъ чешме“ е свършено. Остава да се направи изкопъ и прѣкаратъ водопроводни тръби до квартала Сесъ-Севмесъ. Но трудността е тамъ, че тръби не само че сж скъпи, но и не се продаватъ никдѣ такива. Невъзможно е да купимъ и на насъ остава

да диримъ други средства. Техническото ръководство при общината е констатирало, че въ морската градина, именно въ страничнитѣ алеи, има прѣкарапи водопроводни тръби, които не служатъ за нищо и отъ редъ години тѣ не се използватъ. Тукъ тѣ се явяватъ излишни и могатъ да се използватъ другадѣ. Като тѣй трѣбва да се възползуваме отъ тѣхъ, да ги изкопаемъ и ги употребимъ за водопроводъ въ квартала „Сесъ-Севмесъ“. Слагамъ на разглеждане тоя въпросъ.

Инженеръ Бончевъ Обяснява и потвърждава казаното отъ кмета. Въ приморската градина има излишни тръби съ около общо 1500 м. дължина, които не се използватъ въ градината и умѣстно ще бжде да се прѣнесатъ и послужатъ за водопровода въ „Сесъ-Севмесъ“.

Общ съвѣтникъ Беделевъ (демократъ). Нѣма нищо противъ, но да се направи и чешмата „Възраждане“ за която били необходими 150 м. тръби.

Инженеръ Бончевъ Обясни, че тръбитѣ отъ водопровода въ морската градина не сж пригодни за чешмата „Възраждане“.

Общ съвѣтникъ П. Кърджиевъ (царковестъ). Да се взематъ тръбитѣ отъ приморската градина и прѣнасятъ другадѣ е смѣшно. Защо тогава наврѣмето сж прѣкарвани тия тръби, ако не сж били нуждни? Разбирамъ такава комбинация да стане ама въ крайна нужда. А такава не виждамъ. Нѣма да гласувамъ за прѣдложението на кмета, защото въпроснитѣ водопроводни тръби сж потребни. Какъ ще се опрѣсвятъ цѣлѣтата въ страничнитѣ алеи и прѣчиства въздуха отъ прахъ?

Кмета Д. Кондовъ. Какво смѣшно има въ това прѣдложение за снабдяване съ водо-

проводъ Сесъ-Севмесъ? Трѣбитѣ въ приморската градина за които става въпросъ, 10 години не сж служили за нищо и още 10 години не ще се почувствува нужда отъ тѣхъ. Разумно ли е да не ги използваме тамъ, къдѣто нуждата е тѣй крѣпчяща? Прѣзъ врѣме на войната, населението се оставяше безъ хлѣбъ, облекло и пр. за да може да се задоволи фронта съ такива. Защо ставаше това? отъ нужда. Комбинацията, която правимъ е сжшо подъ напора на голѣмата нужда. Не сте Вие г. Кърджиевъ, които мидѣте за красотата на градината. Изминалитѣ 15 години погълнаха толкова срдѣства, че ако се употребяха намѣсто, то не само морската градина и гр. Варна, но цѣла България щѣха да бждатъ прѣвѣрнати въ райски градини. Ако това не е тѣй, не сме виновни ние. Следователно, правя прѣдложение на съвѣта да разрѣши щото излишнитѣ тръби отъ водопровода въ морската градина да се вдигнатъ и използватъ за водопровода въ квартала „Сесъ-Севмесъ“. Надниците на апажираниитѣ съ гая работа работници да се изплатятъ отъ кредита прѣдвиденъ въ бюджета за водоснабдяване квартала „Сесъ-Севмесъ“.

Прѣдложението на кмета бжде прието съ болшинство.

III. Кмета Д. Кондовъ иска отъ съвѣта 10 дневенъ отпущекъ Съвѣтътъ удовлетвори искането му.

IV. Чинovníкътъ по общинскитѣ имоти докладва протокола на комисията отъ 16 ноември 1920 г. по привеждане въ извѣстностъ заграбени общински имоти (публикуванъ въ общинск. вѣстникъ бр. 31). Общинскитѣ съвѣтъ, следъ кратки разисквания, взе следното рѣшение срѣшу лицата, които сж присвоили незаконно общински имоти, за които е дума въ прочетения протоколъ: Да се прѣдупрѣдятъ помѣ-

натитѣ въ протокола на комисията лица, да изплатятъ въ десетдневенъ срокъ, слѣдующия се наемъ на използванитѣ до сега отъ тѣхъ общински мѣста и прѣдадатъ послѣднитѣ на общната. Въ противенъ случай, да се заведатъ дѣла срѣшу тия лица.

## Врѣмевенъ правилникъ

по стопанисване на общинскитѣ зеленчукови градини.

(Приетъ отъ Варненския общ. съвѣтъ въ засѣданието му на 30 мартъ 1920 г. съ протоколно рѣшение № 21/148).

Чл. 1. Варненската градска община за увеличаване приходитѣ и за доставяне на членоветѣ си зеленчукъ на достъпни за тѣхъ цѣни, прѣдприема обработването на зеленчукови градини и ниви по стопански начинъ.

Чл. 2. Срѣдствата необходими за обработването сж прѣдвидени въ съответния § 31 п. 7 буква в. на общ. бюджетъ.

Чл. 3. Обработването ще става по слѣдния начинъ: а) Обработването и ръководството на работитѣ въ градинитѣ и нивитѣ ще става подъ ръководството на лица специалисти, назначени отъ общ. съвѣтъ. б) Общината ще прѣдаде на назначенитѣ вѣщи лица нужния инвентаръ съ описъ. в) Сжщата ще имъ дава подъ свой надзоръ нужния добитъкъ и ако стане нужда ще прави надлежитѣ инсталации

Чл. 4. Всичкиятъ необходимъ при обработването персоналъ ще се назначава и уволнява отъ общинското управление по прѣдставление на вѣщитѣ лица.

Чл. 5. Работниците ще бждатъ на храна и квартира при градинитѣ за смѣтка на общината по дажби опрѣдѣлени отъ вѣщитѣ лица и одобрени отъ съвѣта.

Чл. 6. Заплатитѣ, както и

начина на излизането на ръководителя се опрѣдѣля отъ общинския съвѣтъ, а възнаграването на работниците при градинитѣ се опрѣдѣля отъ вѣщитѣ лица, одобрено отъ общинското управление.

Чл. 7. Всички добити произведения отъ градинитѣ ще се разпрѣдѣлятъ между населението по начинъ и цѣни, опрѣдѣлени отъ общ. управление, одобрени отъ общинския съвѣтъ.

## РѢШЕНИЕ № 72/579

на общинския съвѣтъ взето въ заседание му на 25 ноември 1920 год.

Докладчикъ пом. кмета Ст. Калчевъ. Другари и г. да общински съвѣтници! Извѣстно Ви е, че тая година ние обработвахме самостоятелно по стопански начинъ двѣ зеленчукови градини въ мѣстноститѣ „Орта Чаиръ“ и „Пейнерджикъ“ съ обща площ около 200 декари и засѣхме ниви съ зърнени храни и фуражъ около 550 декари. Когато започнахме тия прѣдприятия опозицията гледаше съ голѣмо недовѣрие на тоя новъ начинъ на стопанисване общ. имоти и нѣкои отъ господата буржуазнитѣ общ. съвѣтници прѣдричаха неуспѣхъ и крахъ на нашата стопанска общинска политика. Фактитѣ обаче, дойдоха да опровергаятъ най категорически тия пророкувания и да подчертаятъ, че досега отъ общинскитѣ имоти сж се ползували не общината, а отдѣлни прѣдприемачи, които сж прибирали тѣсти печалби и богатства отъ наеманитѣ срѣщу нищоженъ наемъ общински градини и ниви. Когато наврѣмето ние критикувахме тая политика на разхищване и противопоставяме политиката на самостоятелното стопанисване на общ. имоти, буржуазнитѣ общински съвѣтници ни обвиняваха въ демагогия. Е добръ, слѣдъ близу 1 годишно управление общината отъ насъ ние показахме че не сме демагози, а прѣдставители на една класа интереситѣ на която разбираме добръ, защитаваме ги и се противопоставяме на домогванията, които другата класа — буржуазията — замислюва срѣщу работницитѣ и маломотнитѣ.

Резултатитѣ, които добихме отъ непосредственото стопанисване на поменатитѣ двѣ градини и ниви сж по-вече отъ удовлетворителни. Ние можахме да получимъ прѣкрасно зеленчуково производство, продуктитѣ

отъ което продавахме на гражданитѣ почти на коштуемъ цѣни. Не вѣрвамъ никой отъ васъ да откаже колко много влияеше върху пазарната цѣна на зеленчука произведения и изкаранъ на пазаря общински зеленчукъ. Гражданството се ползуваше съ зеленчукъ на цѣна двойно и тройно по-ниска отъ пазарната и бързамъ да добавя въ края на краищата завършихме съ една печалба отъ 86,269.17 лева, колкото и да не я желяехме. Можете да си прѣдставите какви печалби сж реализирвали господата прѣдприемачитѣ, които сж наемали тия градини съ единствената цѣль да печелятъ и спекулиратъ съ нуждитѣ на населението

Ето една смѣтка къмъ 15 того, която изразява разхода и прихода, реализирани при обработване на двѣтѣ градини и ниви:

### РАЗХОДЪ:

1. За сѣмена	46763 95 л.
2. За издържка (оранъ и др.)	15902 92 „
3. Надници и ланци	202635 49 „
4. Прѣхрана.	44135 05 л
5. Инвентаръ	190036 61 „

Всичко 499474 02 „

### ПРИХОДЪ:

1. Отъ зеленчукъ	390780 55
2. зърн. храни	194962 64

Всичко 585743 19

Или чиста печалба 86269 17

Въ тая печалба не влиза сумата 5000 лева, която ще се получи: 1) Отъ наемъ на градинитѣ за наша на овце и 2) отъ продажба на рѣпа. И по двата пункта сумитѣ ще постъпятъ слѣдъ приключване на горния балансъ.

Помощи. кмета Ст. Калчевъ обясни какъ се е оцѣнявалъ и продавалъ зеленчука на гражданитѣ и прочете всичкитѣ протоколи на постоянното присѣствие съ които сж опрѣдѣлени продажнитѣ цѣни на всѣки видъ зеленчукъ.

Слѣдъ това сж щия докладва протоколитѣ на постоянното присѣствие за продаденитѣ плодове отъ приморската градина отъ които е получена обща сума 4740 20 лв. и тия за продаденото грозде отъ лозовия разсадникъ на обща сума 16065 лева. Въ тия суми не влиза стойността на 300 кг. ракия добита отъ варенето на круши, ябълки и пр. изгнили плодове, а сжщо и стойността

на 700 литри вино отъ лозовия разсадникъ, запечатено отъ акцизната властъ за да бжде продадено на търгъ.

Докладчикътъ Ст. Калчевъ моли общинския съвѣтъ да одобри, съгласно правилника за стопанисване на общ. градини, прочетенитѣ протоколи.

Общ. съвѣтникъ П. Кърджиевъ (Цанковистъ). Не мога да схвана отъ изложенитѣ цифри дали общината е спечелила или загубила отъ тѣй стопанисванитѣ ниви и градини. Трѣбва всичко подробно да се изложи и отпечатано въ общинския вѣстникъ и да се подложи на прѣдѣнка отъ поопитни градинари, защото азъ немога да се довъря на вашитѣ експерименти, не почистващи върху постановленията на нѣкой законъ или правилникъ. Чакъ тогава ще мога да се произнеса и одобря подобно експлоатирване на общ. имоти. Тѣй изложената смѣтка не ме удовлетворява, защото не виждамъ да се говори за наемъ, за добитъкъ (имате ли такъвъ) и има ли доходъ отъ плодовитѣ въ градината, находяща се въ мѣстн. „Пейнерджикъ“.

Общ. кметъ Д. Кондовъ. Ние знаемъ, че г. Кърджиевъ не ще одобри направеното отъ насъ и ще си затвори очитѣ прѣдъ прѣкраснитѣ резултати, които поднасяме на разглеждане отъ съвѣта. Чрѣвъ устата на г. Кърджиевъ говорятъ озлобенитѣ нѣколко прѣдприемачи на които се затвори общинскитѣ врата и имъ се прѣсече всѣка възможност да се обогатяватъ за смѣтка на общината. Но ние притискаме съ дѣлата си противницитѣ на пролетариата и маломотнитѣ. Ето съ самостоятелното обработване на градинитѣ ние реализирахме покрай продажбата на ефтинъ зеленчукъ, което бѣше главната ни цѣль, и една печалба отъ 86,000 лева и инвентаръ на стойностъ 190 хиляди лева. Прѣдъ тия факти критиката на г. Кърджиевъ е смѣшна и лишена отъ сериозност. Колкото за самитѣ смѣтки, протоколи и баланси, които недовѣрчивия г. Кърджиевъ не може да разбере сега, сж на разположение всѣкога въ общината и ако толкова го интересуватъ, може да се занимае съ тѣхъ, когато пожелае.

Слѣдъ тия разисквания общинския съвѣтъ рѣши:

Одобрява прочетенитѣ отъ пом. кмета Калчевъ протоколи за начина на оцѣнката и продажбата на производството отъ общинскитѣ зеленчукови градини, овозията отъ градинитѣ и гроздето отъ общинския ло-

зовъ разсадникъ, както и съставения балансъ, отъ които се констатира, осѣбнъ инвентара и една печалба отъ 86269 17 лева отъ зеленчуковитѣ градини и ниви.

## Свѣдѣния

за дѣйността на отдѣленията при Варнен. Градска Община прѣвъ послѣднитѣ двѣ седмици отъ 26 до 31 декември 920 и отъ 1 януарий до 9 с. м. 921 год.

1 Техническа централа. Отъ 26 до 31 декември.

### а) По водопровода.

Поправиха се: 11 градски чешми, 9 водомѣра, 1 спирателенъ кранъ, калдарънитѣ около 4 спирателни крана. Отпушиха се каналитѣ на 6 градски чешми. Направи се една нова водопроводна инсталация. Постъгнахъ приходъ отъ вода на сума 12166 65 лв.

### б) По канализацията.

Положиха се 95 м. каменни трѣби съ диаметръ 25 см. за канала на пожарната команда. Иззида се една шахта 1 75 куб м. и насипъ 150 куб м. Поставиха се капаци и сжщеврѣменно почистиха 11 шахти, а именно: 1) На ул. „Княжевска“ съ ул. „Св. Марина“; 2) На ул. „Княжевска“ съ шахта между ул. „Св. Климентъ“ и ул. „Парушева“; 3) На ул. „Одринска“ съ ул. „Св. Марина“; 4) На ул. „Св. Атанасъ“ съ ул. „Шиманова“; 5) На ул. „6 Септември“ съ улица „Оливница“; 6) На ул. „Ангелъ Кичевъ“ съ ул. „Храбъръ“; 7) На ул. „15 линия“ съ ул. „Волова“; 8) На ул. „Раковска“ съ ул. „Витоша“; 9) На ул. „Регентска“ съ ул. „Крайна“; 10) На ул. „Странджа“ съ ул. „Крайна“ и 11) На ул. „Дунавъ“ съ ул. „Козлуджа“.

Приходъ отъ каналъ 5794 95 л.

### в) По пжтищата.

Издѣлаха се 140 дъбови дървета за греди съ размѣри 4 м. дължина и 7/10 дебелина. Отдѣлиха се около 30 куб м. дърва за строителенъ материалъ. Направи се 5 капака за канални шахти.

Отъ 3 до 6 януарий 1921 г.

### а) По водопровода.

Поправиха се: 17 чешми и поврѣдата на водопроводното кръстовище на ул. „Аспарухъ“ съ ул. „Парушева“. Отпуснаха се утоцитѣ на 11 градски чешми и канали на рибнитѣ хали. Направи се една частна водопроводна инсталация. Постъгнахъ приходъ отъ вода 40,530 50 лв.

**б) По канализацията.**

Положиха се 106.5 м. каменни тръби, изида се една шахта 5.736 куб. м съ каменна и битонна зидария. Започнаха се 3 нови канализации. Приходъ отъ канализацията е постъпилъ 3403.70 л.

**в) По пъщата.**

Направиха се 12 капака за шахтите. Издѣяха се 105 дървета за греди съ размѣри 4 м по 0.07 м. по 0.10 м. За строителенъ материалъ се избраха дървета около 25 куб. метра.

**II. Електрическо отдѣление.**

*Отъ 27 декември до 31 с. м.*

Скачиха се съ градската електрическа мръжа 19 нови частни инсталации. Провѣриха се и поправиха градското осветление, мръжата и съединенията. Извършиха се разни инсталационни работи въ пожарната команда.

Изплатили абонамента за изразходвана електрическа енергия 219 клиенти на обща сума 54,303.75 лв.

*Отъ 2 януарий до 7 с. м.*

Скачиха се съ градската електрическа мръжа 32 нови частни инсталации. Провѣри се и поправи градското осветление. На улицитѣ „II линия“ и „Витрасова“ се постави по единъ абажуръ на уличнитѣ лампи

Абонаментъ за изразходвана електрическа енергия е събранъ отъ 277 клиенти на обща сума 48615.65 лева.

**III. Архитектурно регулационно отдѣление.**

*Отъ 27 декември до 31 с. м.*

**а) По регулацията.**

Работятъ се изчисленията по плана на „Максуда,“ Дамянова махала и Трошева махала. Дадени сж за построяване 3 строителни линии. Изпълняватъ се формалноститѣ по окончателното ввучване на дворичнитѣ регулации на кварталитѣ въ V участъкъ. Издадени сж 2 скици за частни имоти. 15 скици по чл. 41 отъ закона за благоустройството.

**б) Архитектура.**

Констатирани сж съ 3 акта нарушения на закона за благоустройството. Издадени сж 5 позволителни билети за построяване кухни и жилища за живѣне и 5 за разни поправки, прѣправки и пр. отъ които сж събрани въ общинската каса такси на сума 812.60 лв. Продължава се работата по приспособяване на страничнитѣ отдѣлення на градския театръ

за канцелария на техническитѣ служби. Продължава се работата за навѣса за колатата на пожарната команда. Уражнява се надзоръ надъ всички обществени и частни строежи изъ града и околността

*Отъ 3 до 6 януарий 1921 г.*

**а) Регулация.**

Работи се плана на Варненската околностъ. Дадени сж 2 строителни линии. Изработени сж 2 скици за частни имоти. Откопирани сж 8 квартали. Пригответни сж 20 протокола по чл. 27 и 5 по чл. 41 отъ закона за благоустройството. Даденъ е ходъ на 15 заявления отъ общъ регулационенъ характеръ.

**б) Архитектура.**

Нарушения на закона за благоустройството сж констатирани съ 2 акта. Издадени сж 42 постановления за нарушение на казания законъ, по които сж наложени глоби въ

размѣръ на сума 7270 лева. Постъпили сж заявления и разни молби 11, отъ които изпълнени 8. Издадени сж 2 позволителни билети за строежъ на кухни и жилища за живѣне и 2 за разни поправки и прѣправки, отъ които сж събрани въ общинската каса такси на сума 852.37 лева. Работитѣ по приспособяването на нѣкои отдѣлення отъ градския театръ за общински нужди продължаватъ, а сжщо работитѣ въ пожарната команда вървятъ успѣшно!

**IV. Санитарно отдѣление.**

*Отъ 27 декември до 31 с. м. 1920 г.* е извършено слѣдното:

Направени сж 505 санитарни ревизии. Конфискувани 80 развалени яйца и 19 хлѣба по 1 кгр., като такива сж помалко отъ показаното тегло. Съставени сж 3 акта за нечистота, 2 за конф. прѣдмети, 5 за неизпълнение санитарнитѣ нареждания. Въ амбулаторията сж прѣгледани 344 бѣд-

но болни, а по домоветѣ имъ — 92 такива. Отъ общинската аптека сж експедирани 507 рецепти. Дезинфекция се извърши на 10 человекъ, 13 стаи и 123 вѣщи. Общинската пералня е послужила на 759 души, които сж изпращали 5574 парчета разни вѣщи. Отъ града сж изнесени и хвърлени на смѣтището 847 кола смѣтъ.

*Отъ 1 до 8 Януарий 1921 г.*

Направени сж 587 ревизии. Конфискувани сж 102 лимони и 13 вр кестени като негодни за ядене. Съставени сж 2 акта за нечистота и 2 — за конфискувани прѣдмети. Отъ общинската аптека сж експедирани 343 рецепти. Въ амбулаторията сж прѣгледани 251 души, а по домоветѣ — 48. Дезинфекцирани сж: 34 человекъ, 38 стаи и 288 вѣщи. Отъ общинската пералня сж се ползували 476 души, които сж изпращали 4161 парчета разни дрехи. Изхвърлени сж на смѣтището 1183 кола смѣтъ.

**БЮЛЕТИНЪ**

за движението на заразителнитѣ болести въ гр. Варна отъ 21 декември до 31 декември 1920 г.

Болести	Оставали отъ послѣдното десетдневие	Заболяли	Оздравѣли	Умрѣли	Оставае за слѣдующето десетдневие	Всичко отъ началото на епидемията		Начало на епидемията	Дата на прѣрванитѣ болести	Новоконстатирани болести
						заболяли	умрѣли			
Scarlatina	10	6	7	—	9	64	6	3.IX.1920		
Diphtheritis	3	2	2	1	1	15	2	10.VI.1920		
Morbilli	22	22	19	1	24	257	22	10.II.1920		
Typhus abdominalis	2	—	—	—	2	123	22	6.VIII.1919		
Tussis convulsiva	—	—	—	—	—	11	1	1.VI.1920		
Dysentaria	—	—	—	—	—	—	—	—		
Variola vera	4	—	—	—	4	4	—	2.XII.1920		
Typhus exanthematicus	—	—	—	—	—	—	—	—		
Typhus recurrens	1	—	—	—	1	1	—	16.XII.20		
Parotitis epidemica	1	4	1	—	4	50	—	1.I.1920		
Varicella	34	8	33	—	9	75	—	"		
Erysipelas	—	—	—	—	—	14	—	"		
Paratyphus	—	—	—	—	—	9	—	4.VII.1920		

**V. Ветеринарно отдѣление.**

*Отъ 27 декември до 2 януарий*

Въ градската скотобойна сж изклани 32 глави волове и крави, 6 глави биволи, 74 глави овни, овци и кози и 44 свини, отъ които е добито чисто месо съ общо тегло 10,756 кгр. Констатирани сж актове 3 случая на продажба уводнено млѣко; такова е конфискувано 44 кгр. и унищожено на самото мѣсто. Направени сж 16

ревизии на работилници на месни консерви и 9 такива на магазини, които доставятъ месни консерви отъ вътрѣшността на страната. Прѣгледани сж слѣднитѣ животински произведения, за които е дадено разрешение за износъ въ вътрѣшността: 530 броя сухи биволски кожи, 400 броя сухи овчи кожи; 700 броя сухо солени овчи кожи; 70 кгр. свинско месо; 133 кгр. сухи говежди черва и 63 кгр. говежда дой.

Убити 2 бѣсни вучета и други 16 отровени като скитающа.

*Отъ 3 януарий до 9 с. м.*

Изклани сж въ градската скотобойна 70 глави волове и крави, 10 глави биволи и биволицы, 227 глави овни и овци, 86 глави пърчове и кози и 221 свини, отъ които е добито чисто месо на общо тегло 32592 кгр.

Ходено е два пѣти въ градскитѣ землица по обиколка на

